



Épectase

2 langues

Article Discussion

Lire Modifier Modifier le code Voir l'historique Outils

L'**épectase** est, chez les **chrétiens**, un progrès de l'homme vers **Dieu**.

Depuis les **années 1970**, ce mot désigne aussi, dans un **sens familier**, le décès pendant l'**orgasme**¹.

L'épectase dans la doctrine chrétienne [modifier | modifier le code]

Le terme ἐπέκτασις / *epéktasis* signifie en **grec classique** « extension, allongement », en particulier en **philologie** : il désigne alors l'allongement d'une voyelle brève². Son utilisation par les auteurs chrétiens vient d'un passage de l'**épître aux Philippiens** (III, 13–15) de **Paul de Tarse** :

« Oubliant les choses qui sont derrière et tendant avec effort (ἐπεκτεινόμενος / *epekteinómenos*) vers celles qui sont devant, je cours droit au but pour le prix de l'appel céleste de Dieu dans le christ Jésus³. »

Le mot est repris par **Grégoire de Nysse**, principalement dans sa *Contemplation sur la vie de Moïse* et dans ses *Homélies sur le Cantique des cantiques* chez qui le terme désigne le progrès de l'homme vers Dieu :

« L'homme qui désire voir Dieu voit celui qu'il recherche dans le fait même de toujours le suivre ; la contemplation de sa face, c'est la marche sans répit vers Lui, qui est réussie si l'on marche à la suite du Verbe⁴. »

Jean Climaque (vii^e siècle) représente cet effort par la métaphore de l'échelle. Chez d'autres Pères grecs, le mot caractérise la béatitude des élus au Paradis, s'accroissant sans cesse et n'atteignant jamais la satiété. Dans ces sens, le mot reste employé de manière courante par les **orthodoxes**.

Changement sémantique [modifier | modifier le code]

Le sens courant « mort durant l'orgasme », mentionné comme familier, est le seul reconnu par la plupart des dictionnaires. Il est d'origine accidentelle. En **1974**, le cardinal français **Jean Daniélou** trouve la mort dans des circonstances embarrassantes pour l'**Église catholique** : on trouve son corps chez une **prostituée**.

L'Église catholique expliqua alors que le cardinal visitait fréquemment les malades et les prostituées. L'éloge funèbre du **père Tilliette** dans *le Figaro* indiquait que c'est « dans l'épectase de l'Apôtre qu'il est allé à la rencontre du Dieu Vivant »⁵. Daniélou a en effet abondamment commenté la notion d'épectase dans son ouvrage sur **Grégoire de Nysse**, *Platonisme et théologie mystique*, en 1944. Ce terme était d'ailleurs tellement associé à Jean Daniélou pour ses confrères que le **volume d'études universitaires** écrit en son

honneur a été publié sous le titre *Epektasis*⁶. *Le Canard enchaîné*, peu convaincu, plaisante sur le mot, lui attribuant ainsi cette seconde signification qu'il n'avait pas au départ^{7,8}.

Notes et références

 [modifier | modifier le code]

- ↑ « Le président **Félix Faure est mort en épectase**. » *Le Petit Robert de la langue française : édition 2015*, Dictionnaires Le Robert, 2014, XLII pages et 2 837 pages, 25 cm (ISBN 978-2-32100-466-0), *sub verbo* « épectase » : « […] « *Le président Félix Faure est mort en épectase* » (*Lire*, 1989) ».
- ↑ Bailly, *Dictionnaire grec-français*, à l'article ἐπέκτασις
- ↑ Extrait de la traduction du protestant **John Nelson Darby** (1859), choisie ici pour son caractère particulièrement littéral.
- ↑ *Homélies sur le Cantique des cantiques*, Migne, coll. « Pères dans la foi », p. 246.
- ↑ Le Figaro du 24 mai 1974
- ↑ *Epektasis : mélanges patristiques offerts au cardinal Jean Daniélou*, Beauchesne, Paris, 1972
- ↑ « Mourir pendant l'amour », *Dans nos cœurs*, 24 juillet 2017 (lire en ligne [archive])
- ↑ Google Livre *Chronique des Mots Morts* de Gérard-Fernand Bianchi édition Lulu Press, Incorporated 2018 [archive].

Annexes

 [modifier | modifier le code]

Article connexe

 [modifier | modifier le code]

- Jean Daniélou**
- Félix Faure**

Sur les autres projets Wikimedia :
épectase, sur le Wiktionnaire

Bibliographie

 [modifier | modifier le code]

- Paul M. Blowers, « Maximus the Confessor, Gregory of Nyssa, and the Concept of “Perpetual Progress” », vol. 46, n^o 2 (juin 1992), p. 151-171.
- Jimmy-Yannick Buzaré, « Le progrès spirituel ou épectase chez Grégoire de Nysse », *Patristique.org* [lire en ligne [archive]
- A. Lévy, « Aux confins du créé et de l'incréé : les dimensions de l'épectase chez Grégoire de Nysse », *Revue des sciences philosophiques et théologiques*, vol. 84, n^o 2 (2000 à), p. 247-274.

✚ **Portail du christianisme**

Catégories : Doctrine chrétienne | Cause de décès [+]

La dernière modification de cette page a été faite le 13 juillet 2025 à 17:29.

Droit d'auteur : les textes sont disponibles sous licence Creative Commons attribution, partage dans les mêmes conditions ; d'autres conditions peuvent s'appliquer. Voyez les conditions d'utilisation pour plus de détails, ainsi que les crédits graphiques. En cas de réutilisation des textes de cette page, voyez comment citer les auteurs et mentionner la licence.

Wikipedia® est une marque déposée de la Wikimedia Foundation, Inc., organisation de bienfaisance régie par le paragraphe 501(c)(3) du code fiscal des États-Unis.

